

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 2 (1972)

Heft: 10

Rubrik: Nos travaux à l'aiguille

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOS TRAVAUX A L'AIGUILLE

En réponse au désir de quelques-unes d'entre vous, Josy vous promet pour le mois de novembre un modèle «Aîné». Pour les belles journées d'automne voici, très facile à exécuter, un ravissant

Pullover fillette 6/8/10 ans

Mesures du modèle :

Tour de poitrine: 70/74/78 cm

Longueur totale: 42/47/52 cm

Les indications sont données dans l'ordre de grandeur, séparées par une barre. S'il n'y a qu'un chiffre, celui-ci est valable pour les 3 tailles.

Fournitures : Synthétique Lang Angelina 85/120/160 g blanc, 40 g orange, rouge et marine. Aig. n° 3, 1 fermeture éclair.

Points employés : Pt I: aig. n° 3. Nombre de m. divisible par 7 plus 4 m. 1^{re} aig. côté env.: m. lis., 3 m. env., * 3 m. end., 4 m. env., repr. à *. Terminer par 3 m. end., 3 m. env., m. lis. Tric. les rg. suiv. comme les m. se présentent. Pt II: Pareil au pt I mais rayé comme suit: * 1 aig. orange, 1 aig. rouge, 1 aig. marine *, répéter 2 fois de * à *, puis encore 2 rg marine = 3 rg marine au tot. Répéter 2 fois de * à *, puis 1 rg orange, 6 rg rouge, 1 rg

marine, et 2 fois de * à *, puis 2 rg marine = 3 rg et repr. 2 fois de * à *, 1 rg orange = 40 aig. au tot. = 10 cm de haut.

Echantillon :

Pt I: 21 m = 7 cm de large
20 aig. = 5 cm de haut

Dos : Monter 109/116/123 m. en blanc, tric. au pt I. A 15/19/23 cm. de haut. tot., tric. les 40 aig. du pt II. Emman.: à 25/29/33 cm. de haut. tot., rab. de ch. côté 2 × 3, 2 × 2, 2 × 1/4, 3, 2 × 2, 3 × 1/4, 2 × 3, 2 × 2, 2 × 1 m. Ouverture: à 28/33/38 cm. de haut. tot., rab. la m. centrale pour 6 et 10 ans et trav. ch. partie sép. Epaules: à 15/16/17 cm. de haut. d'emman., rab. 5 × 4, 1 × 5/4 × 4, 2 × 5/4 × 4, 2 × 5 m. Encolure: en faisant le 4^e groupe de dim. de l'épaule, rab. dès l'ouverture 7/8/9 m., puis encore 2 × 5 m.

Devant : Pareil au dos à l'exception de l'encolure: à 12 cm. de haut. d'emman., rab. les 13/14/17 m. centrales et de ch. côté de celles-ci 3, 3, 2, 3 × 1 m.

Manches : Monter 81 m. en blanc, tric. au pt I, en augm. de ch. côté 2 × 1/3 × 1/4 × 1 m. à ch. 6^e aig. Arrondi: à 5/6/7 cm. de haut. tot., rab. de ch. côté 2 × 3, 5 × 2, 9 × 1, 5 × 2, 1 × 3 m. et les 9/11/13 m. rest.

Montage : Ne pas repasser. Fermer les coutures. Relever 97/104/111 m. en blanc autour de l'encolure, tric. le pt I en blanc = 1^{er} t. à l'intér.: m. lis., * 4 m. env., 3 m. end., repr. à *. Terminer par 4 m. env., m. lis. A 4/4/5 cm. de haut., rab. les m. et coudre ce bord de moitié à l'intér. Border l'ouverture du dos d'un rg de m. s. au crochet et poser la fermeture éclair.

Josy

Tableau d'honneur

A ce jour, les entreprises, institutions et personnalités suivantes ont exprimé leur sympathie à «Aînés» en souscrivant des abonnements collectifs en faveur de leurs retraités et amis:
 Verrerie S.A. Saint-Prex 39
 Commune de Vufflens-la-Ville 40
 Grands Magasins
 La Placette, Lausanne 13
 Crédit Foncier Vaudois 13
 Briqueterie Renens S.A. 24
 Baumgartner Papiers S.A., Renens 19
 Coop-Lausanne 51

Fleurier Watch Co., Fleurier 28
 Commune de Pully 10
 Mme C. d'Hollosy,
 Montreux 9
 Service social, Vestiaire de Morges 10
 Chocolats Suchard S.A., Serrières 4
 Service social Ville de Genève 6
 S.A. des Plieuses Automatiques, Ecublens 58
 Restaurants DSR, Morges 7
 Direction des Services industriels, Lausanne 23
 Secrétariat général, Direction des Ecoles, Lausanne 10

Mme Ed. Piatti Monthey	20	Pasteur Marc Peter, Préverenges	7
La Neuchâteloise Assurances, Neuchâtel	28	Mme Marcel Pfefferlé, Moudon	27
Presses Centrales Lausanne	27	Entraide familiale, Chexbres	43
Facomel, Renens	7	Union de Banques Suisse, Genève	35
Fabrique « Union » S.A., L'Abbaye	7	Banque de Paris et des Pays-Bas S.A., Genève	30
Imprimeries Populaires, Lausanne	43	Service social, Genève	6
Hôpital psychiatrique de Cery, Prilly	5	Ville de Genève, adminis- tration municipale	6
Thecla S.A., Saint-Ursanne	11	Direction des Œuvres socia- les, Lausanne	20
Gabus Frères, Usine SAFIR S.A., Le Locle	5	Anonymous, La Tour-de-Peilz	50
Record Watch S.A., Tramelan	24	Municipalité de Lausanne	10
Assurance Mutuelle Vau- doise contre les accidents	37	Compagnie vaudoise d'électricité	98
KIF Parechoc S.A., Le Sentier	13	Société de Banque Suisse, Lausanne	20
Municipalité, Saint-Sulpice	16		

